

## ¿En serio ó en broma?

Cada vez que tenemos que ocuparnos de algo relacionado con el Ayuntamiento, siempre lo hemos de hacer después de madura reflexión, porque de primer intento, uno no sabe, si aquello que se propone y que con facilidad suma pasa á ser acuerdo, se anuncia en broma ó seriamente. Y como el caso se repite con suma frecuencia y hay quien parece que pone empeño en que las cosas sean así, hemos de permitirnos unos comentarios y hablar de una proposición que piensa someter á la consideración del Ayuntamiento, D. Bernardo Obrador, para festejar dignamente la fiesta del aniversario de la Conquista de Mallorca.

Se quiere resucitar el antiguo esplendor de esta gloriosa epopeya y como es consiguiente, nosotros hemos excusado el comentario, antes de conocer á punto fijo cual era el criterio que iba á imperar para dignificar la memoria de aquel gran Rey; hemos esperado, y hemos de decir el porqué, ya que nuestra espera ha sido motivada por el temor de que, estas fiestas en proyecto, no resultaran el más solemne de los fracasos.

Nadie sabía ni una palabra respecto á lo que se proyectaba, hasta que ayer, «Correo de Mallorca», cuya seriedad es indiscutible, ha levantado una mija el velo y dejado entrever algo de lo que está en embrión.

Y no volvemos de nuestro asombro.

Se vá á echar la casa por la ventana en un fastuoso alarde de magnificencia y claro es que para dignificar la fiesta se quiere popularizar la memoria del excelso D. Jaime y recordar las costumbres y tradiciones de aquella época mediante el romance ó la trova que después el juglar cantará con donosura para recocido de la dama de sus pensamientos.

La proposición dice así: «Anteproyecto de concurso que podría celebrarse durante el aniversario de la Conquista ofreciendo los siguientes premios:

1.º 125 pesetas al autor de la biografía de Jaime I el Conquistador, en estilo y forma literaria apropiada para popularizar el conocimiento del hecho histórico más importante en la existencia social de nuestra isla. Las composiciones, inéditas, deberán estar escritas en castellano ó en mallorquín, presentándose dentro sobre cerrado en la secretaría del Excelentísimo Ayuntamiento de Palma antes del diez de Diciembre próximo, para que pueda la premiada estar impresa el día de dicho aniversario.

2.º Un premio consistente en 5 pesetas y el tomo de las «Islas Baleares» por don Pedro Piñero y don José M.º Quadrado, al autor del mejor romance en mallorquín sobre una tradición popular ó costumbre típica del siglo XIII.

3.º Igual premio á la más numerosa é interesante colección de diseños de escudos de las armas de nuestra ciudad sacados de sus monumentos antiguos y modernos.

4.º Igual premio al autor de diseño de dicho escudo en claro-oscuro estilo del siglo XX á propósito para ser tallado en relieve sobre piedra.

5.º Igual premio al autor del diseño del mismo escudo estilo modernista para ser bordado en realce sobre tela fina blanca ó en sedas y estambre polímeros para telas de sillones, cortinajes ó tapicerías.

A su debido tiempo se designarán los Jurados y la función en que hayan de adjudicarse dichos premios. Vosotros, los que pulsáis el plectro de oro y os tuteáis con las nueve Musas, ¡albricias! y cantad en estrofas de sonoros endecasílabos una loa á ese perinculito concejal que va á proponer al Ayuntamiento que premie con cinco pesetas y un libro, el mejor romance en mallorquín sobre una tradición popular ó costumbre típica del siglo XIII.

¡Ilustres poetas! Ya podéis aguzar vuestro ingenio, que si conquistáis, este, que vá á ser inmarcescible lauro, con cinco pesetas os hartareis hasta la saciedad. ¡Dios de Dios! si os dan un duro sevillano.

¿Que os creáis? ¿Que estas estrofas líricas iban á cotizarse á precios nunca vistos! Pues no señor, no seáis exagerados, que veinte reales son veinte reales y estas líneas cortas, no deben pagarse en forma que parezca un derroche. Una cosa es comer y otra la poesía. Santoy bueno que para agasajar á unos señores se organice espléndido banquete á veinte pesetas el cubierto, pero vosotros, poetas y poetas de mala muerte, que apenas coméis y apenas sois alguien para el noble representante de la ciudad, ya se os paga bien dándoos cinco pesetas. ¡No será malo el espléndido banquete con el cual se recordará el feliz que resulte premiado. Dichoso estómago, mas dado á las penurias que los ángeles se nos imaginan estar viendo en los horrores de aquella digestión penosa leyendo el indigesto tomo que para compensación acompaña á las cinco pesetas; y todavía no estará terminada vuestra obra, porque debereis rematarla con una oda al dilapidador de los fondos municipales Don Bernardo Obrador, autor de la famosa proposición.

¿Es esto serio? ¿Hay que tomarlo en broma ó seriamente? Porque si se quiere que se sea lo último entonces habrá que advertir á la Corporación Municipal, el poco honroso papel que representará ante el mundo intelectual, al saberse que en un presupuesto de muchos cientos de miles de pesetas se ha hecho necia de 150 pesetas, para premios de los esfuerzos de la inteligencia.

Los que vayais al certamen cobrareis caso de premien que nuestro tra bajo, algo menos de lo que cobrarán algún comparsa de la celebrada Colcada.

Bueno que se nos tenga en poco á los que escribimos prosa y verso, pero nuestra dignidad todavía la cotizamos un poco más alta de lo que se cree el señor Obrador para regenerosamente las cinco pesetas que serían un baldon de ignominia, no sabemos si para quien las ofrece desde luego para quien las recibiera.

## LA POTENCIALIDAD DE LOS PAISES

### Balance nacional italiano

Al terminar el ejercicio económico de 1911-12, ha resultado, como en los anteriores, de un largo periodo de años, un *superavit* que demuestra con toda evidencia no haberse resentido el Tesoro en lo más mínimo del estado de guerra sostenida por la nación contra Turquía, durante los últimos nueve meses de aquel ejercicio.

Una larga preparación moral y material ha permitido obtener tan alagüeño resultado, sin que para ello, se hayan resentido en nada absolutamente los servicios públicos de la anomalía entonces existente.

El citado *superavit* de 1911-12, resulta del Balance provisional publicado por el Gobierno italiano, ser de 60 millones de liras, los cuales, unidos á los 57 millones sobrantes del anterior ejercicio 1910-11, constituyen un total de 117 millones que servirán para cancelar cerca de una mitad de los gastos ocasionados por la guerra.

El aumento total en los ingresos ha sido en el año económico de que se trata, de 65 millones, comparando con el anterior, sin tener en cuenta el producto de los derechos de aduanas sobre el trigo, que supera en unos 7 millones la cantidad presupuestada; lo cual demuestra el enorme desarrollo que van teniendo las rentas del Estado.

Es digno de notar que á este aumento contribuyen principalmente todas las rentas que tienen su origen en el movimiento económico y en el desarrollo de la riqueza nacional. — Cálculase que en los productos del tráfico ferroviario, se obtendrá este año un aumento de 33 millones. Cerrado el ejercicio económico 1911-12, el Tesoro italiano, con sus fondos de reserva y los anticipos reintegrables que tiene hechos á los Bancos nacionales de emisión, le quedaban en Julio último disponibles 435 millones de liras, después de pagadas todas las obligaciones ordinarias del Estado y extraordinarias de la guerra hasta el 30 de Junio anterior; á los cuales hay que unir unos seis millones mensuales que vienen resultando de exceso en los ingresos sobre los gastos, durante los cinco últimos años.

### Industria

Dada la tendencia que en estos últimos años se observa á multiplicarse las sociedades anónimas, con objeto industrial, será suficiente hacer mención de algunas las mas importantes que existan en Italia.

La «Sociedad minera Elba» ha cerrado su último balance con un beneficio neto de liras 870.601: la «Ferrería Italiana» en Roma con liras 64.1.066; la de «Altos hornos» de Florencia con 1.020.895; la de igual clase de Ferni con 4.142.977; siendo esta última la principal proveedora del Estado; á cuyo fin ha establecido ultimamente grandiosas fábricas de acero Martin y laminado de corazas para buques de guerra resultando hoy la mas grande y poderosa de cuantas existen en Europa.

De las cantidades dedicadas á la industria mecánica, que puede decirse es de reciente fundación en Italia. Citaremos las principales: La «Oficina mecánica Stigler» de Milán, en su quinto año de vida, ha elevado su capital á liras 6.064.904 de 4.473.674

que tenía al fundarse en 1907 cerrando su último balance con un beneficio neto de 457.803.

La «Sociedad anónima y oficina mecánica» antigua «Miani, Silvestre y Cpa.» también en Milán, ha liquidado un beneficio neto de 1.282.487 liras con un capital de 16 millones.

La «Sociedad Ernesto Beda» también de Milán, con un capital de 14 millones, ha obtenido una ganancia neta de 1.342.896 liras.

La sociedad «Fiat» dedicada especialmente á la fabricación de automóviles, ha liquidado un beneficio neto de 1.315.000 liras, con un capital de 14 millones, que elevará en el corriente año hasta 17 millones.

Por último, citaremos la importantísima sociedad «Gio. Ausaldo, Arnestrang y Compañía» de Genova, que con capital de 30 millones ha obtenido un beneficio neto de 1.872.199 liras. — Esta Sociedad, que durante el pasado año amplió sus grandes establecimientos industriales, dotándolos de nuevos y potentísimas máquinas, empezando la fabricación de cañones y proyectiles, ha dado principio en el corriente año á la construcción de acorazados; saliendo de sus artilleros el potente acorazado *Giulio Cesare*, además de otros menores para gobiernos extranjeros y ocho torpederos para el Gobierno italiano, hallándose en la actualidad construyendo para el mismo las máquinas para los *Dreadnoughts* que se están terminando, además de otros muchos trabajos para la marina y ferro-carriles.

No es menos floreciente la novel industria eléctrica, que aprovechándose de los progresos de la ciencia electro-técnica ha utilizado á distancias potentes fuerzas hidráulicas de que es tan rico el suelo italiano.

Mientras en 1898 existían 2.286 establecimientos en que se empleaba la corriente eléctrica con una potencialidad total de 86.570 Kilovatios; en 1908, eran aquellos establecimientos 6750 con una potencia de 510.000 Kilovatios.

Basta decir que el total de sociedades eléctricas por acciones que al principio de 1910 eran 66 con un capital complessivo de liras 94.500.000 al cabo de un año, en el principio de 1911, habían aumentando á 206 fabricas con un capital de 122 millones de liras.

Como derivada de la industria eléctrica, existe la *electroquímica* y la *electroquímica*, y entre las Sociedades que á ellas se dedican, deben citarse, como las mas importantes las siguientes.

La Sociedad italiana para el carburo de calcio de Roma, con un capital de 14 millones, que en el último año ha cerrado su balance con un beneficio neto de 1.625.051 liras.

La «Sociedad italiana electroquímica» también de Roma, con un capital desembolsado de 3 millones, que ha liquidado un beneficio neto de un millón 037.246 liras.

La industria de productos químicos y particularmente de abonos entró en el pasado año en una nueva fase con la unión de fabricantes y productores que ha permitido hacer frente á la grave crisis que atravesaba esta industria, en la imposibilidad entonces existente de hacer frente á la concurrencia de productos similares y extranjeros.

Constituida la «Unión italiana de consumidores y fabricantes de abonos y productos químicos» con un capital actualmente de 225 millones de liras, ha cerrado su último balance con un beneficio neto de 753.086, pese á los grandes gastos causados por la implantación en sus establecimientos fabriles de los últimos per-

feccionamientos mecánicos en esta industria.

La «Sociedad de productos químicos, y abonos» de Roma, con un capital desembolsado de 9 millones, ha obtenido un beneficio neto de liras 899.306.

### Importación y exportación

Durante los cinco primeros meses del corriente año se observa, comparando con igual periodo del año anterior, una disminución de 73 millones en los valores del comercio de importación y un aumento de 52.1 en el de exportación, de lo que resulta una mejora de millones, 125.8 en el balance comercial.

A disminuir la importación han contribuido entre otras materias, el trigo en 33 millones, el maíz en 14, la avena en 7, el ganado vacuno en 10, las pieles en bruto en otros 10, debido únicamente al aumento de producción en el país, que va haciendo cada día menos necesarios para el consumo interior los granos y carnes del extranjero.

Se observa un aumento en la importación de primeras materias para la industria nacional, tales como seis millones de goma en bruto, tres de cobre en panes, dos de pieles fundidas, dos de pasta de madera, dos de lana en bruto, tres de aceite de semilla y otros tres de aceite de olivas. — En cambio de este aumento respecto á la industria, resulta una baja de ocho millones en la importación de maquinaria, de igual cantidad de la de manufacturas de algodón, lana, y seda y de tres en las bicicletas y neumáticos; todo lo cual evidencia el enorme desarrollo de la industria nacional.

A los 52.1 millones de aumento en la exportación, constituyen la seda en bruto con 32 millones de liras, el arroz con nueve, los huevos y queso seis, las legumbres y hortalizas frescas con 4, los neumáticos con 8, los sombreros con 6, y las máquinas de hierro forjado y acero, con 5.

## AL DIA

Han aparecido ya los primeros calendarios para 1913. «El año en la mano» el «Almanaque «Bailey, Baillery» y el popular «Zaragoza» que edita Rotger, están ya á la venta y en sus páginas hemos leído que las fiestas móviles se adelantan una barbaridad.

Véase la muestra: Martes de Carnaval, 4 de Febrero, Pascua, 23 de Marzo; Ascensión, 1.º de Mayo y Pascua de Pentecostés, el 11 de Mayo.

Sobre todo Pascua trae para 1913 una precocidad espantosa ya que no puede ser antes del 22 de Marzo y en 1913 será el día 25, y aún para que aquello ocurra, es preciso que el plenilunio sea el 21 y que el 22 sea domingo; doble coincidencia que no puede suceder más que una vez cada cien años.

Es éste el único caso en que la fiesta de la Ascensión, es en el mes de Abril y aún es el último día del mes.

Casualidades que hay que esperar con calma y paciencia, para que á pesar de lo atrasado de la estación, disfrutemos de un hermoso día de Pascua.

Más coincidencias: Se dice que se dice que la Empresa del Teatro Lírico ha contratado una compañía cómica-dramática que actuará el 23 de los corrientes y también se asegura que otra compañía cómica-dramática debutará en el Teatro Principal el 29 de este mes. De modo que para un mismo público habrá iguales espectáculos. Nos parece muy puesto en razón, pues así el triunfo será para quien nos traiga mejores obras y mejores actores.

¡Tata! Montenegro.

Vamos advirtiéndole que la inconsecuencia está en boga y que así como se piensa no se escribe, y en cambio se escribe como maquiñalmente se piensa, y estamos tentados de nutrir con curiosas observaciones, nuestros «Al Día».

¿Qué tal? ¿Lo hacemos? Pues adelante, pero hoy no, mañana.

El Casto José

## Carta de Italia

El teléfono sin alambre.—Una visita al inventor D. Ricardo Moretti.

Roma 30 Octubre 1912.

Ayer tuve el honor de ser recibido en un laboratorio por el ingeniero físico y médico Ricardo Moretti, inventor de la radiotelefonía.

El laboratorio de Moretti es muy sencillo una oficina provista de un motor eléctrico, con unos bancos para los mecánicos en derredor, luego, otra habitación grande y luminosa, donde trabaja Moretti, y en la que sobre unos estantes se ven los aparatos radiotelefónicos y otros varios aparatos que representan otros tantos inventos de menos importancia, hechos por el joven hombre de ciencia.

El doctor Moretti, romano—y sobrino del insigne clínico Marchiafava, médico de Pio X,—es un muchacho de veintiséis años, de estatura normal, robusto, de pelo castaño y bigote rubio, y con un aspecto de envidiable candor.

Ha cursado en Roma los estudios clásicos, y luego los de Medicina, aun cuando sus tendencias le llevaban hacia los estudios físicos y eléctricos, á los que ha dedicado la mayor parte de su tiempo, á partir de la edad de diez y seis años, gastando por ellos una parte nada despreciable de su patrimonio.

Sin embargo, no ha descurrido, para seguir sus naturales inclinaciones, ni los estudios médicos ni el ejercicio de la profesión sanitaria, habiendo conseguido por oposición la plaza de asistente en los hospitales de esta capital. Además, Moretti es catedrático supernumerario en la Clínica del insigne Zeri.

El verdadero invento del joven médico romano—lo que ha permitido usar el teléfono suprimiendo la interposición de los alambres y sirviéndose de él á través del mar y entre unas distancias como la que separa Roma de Trípoli, por ejemplo—consiste en un aparato eléctrico que no tiene absolutamente nada que ver con todo lo que hasta ahora se ha intentado inventar para llevar á la práctica la radiotelefonía. Por tal invento Moretti ha pedido y logrado la patente correspondiente en todo el mundo civilizado.

Es conveniente, pues, para posibles contiendas en lo sucesivo, dejar desde luego sentado que cualquier otra tentativa hecha hasta la fecha así en Italia como en el extranjero, para realizar la telefonía sin alambres, no tiene nada de común con la genial creación actual del doctor Moretti, que tiene como base un «un generador de oscilaciones eléctricas».

Las «oscilaciones eléctricas» como es sabido, son aquellas especiales corrientes que pueden propagarse al través del espacio, única y precisamente sin alambre.

El «generador» inventado por Moretti es un pequeño aparato metálico donde hay dos polos eléctricos colocados, verticalmente, á corta distancia el uno del otro. Una de estos dos polos—formado por un cilindro del espesor de un lapicero—esta surcado interiormente por una especie de pe-

—Nadie se ha dirigido á mi, que soy la primera con quien tenían que contar.

—Nadie? Parece extraño.

—No lo es para mí. Amaya no ha de casarse con ningún bautizado; mi sobrina no puede dar su mano sino á mi hijo adoptivo Asier, con quien hace muchos años está comprometida.

—Pero si ella, como todos, lo cree muerto?

—Pacomio, para mí siempre ha vivido. Amaya, en quien las promesas de Aitor han de cumplirse, gha de tener menos fe que yo?

—Ante razón semejante, que para un hombre tan crédulo y bonachón como el ermita debía de ser contundente, cerró éste los labios.

Pero quizás le hizo enmudecer más que nada la presencia de Teodosio, que se consideró en el caso de adelantarse á saludar á la mayor de las hijas del patriarca; para conducirla con el debido decoro á los estados de Goni.

Para llegar al desfiladero, la Adivina había tenido que pisar por vez primera territorio vasco dominado

dad y de la reverencia que infundía persona dotada, al parecer, de poder sobrenatural, los mismos montañeses se agolpaban á recibir á la heredera de Aitor y la aclamaban á grandes voces. Todas aquellas gentes, excitadas con la victoria de Kodrigo en Pamplona y el temor de que se revolviese en seguida contra Goni, con sus innumerables huestes, alentadas por el triunfo que acababan de conseguir, creía causa inmediata del ataque la prisión de Ranimiro, y se rebelaban altivos contra la exigencia: suponían la venida de Amagoya á las montañas prenda segura de victoria, y con tales pensamientos é impresiones no era maravilla que acogiesen con el mayor entusiasmo á la Adivina.

El entusiasmo, sin embargo, decreció bastante cuando la vieron apearse del caballo tordo en que venía montada y dirigirse por el empinado cerro de Gastelózar, guiada por Pacomio.

En el semblante de la anciana, y más aún en el del ermitaño, creyeron ver amenazas de muerte; y esto les contuvo. Parecía natural y puesto

Teodosio le contempló, no sabemos si con placer ó con asombro y recelo. Por un lado, parecía que el malvado comprendía la lucha que aquel sentía en la conciencia y quería sacarle del atoladero halagando sus pasiones; por otro lado, sentía que personaje tan extraño y poco digno de respeto tomase tanta parte en sus más íntimos y graves negocios, y menos que nada le perdonaba que se adelantase á sus propios deseos.

Tuvo entonces el caudillo cierta especie de intuición y presentimiento de que el ermitaño era más de lo que aparentaba, y cuanto más alto se lo figuraba, más le ofendía.

En fin, descontento de sí mismo, perturbado en su conciencia, creyendo que con retirarse esquivaba la responsabilidad de cuanto allí ocurriese, discurrió presuroso á Jaurgueta con pretexto de avisar á sus padres de la llegada de Amagoya.

Traía ésta consigo gran número de paganos de Aitormendi, que la daban escolta de honor, y con ellos contaba para apoderarse de los prisioneros y conducirlos al patíbulo, delante del caserío de Aitor. Movidos de curiosi-

por godos. Nadie puede figurarse cuán terrible impresión le produjo la travesía. Quería unas veces volar, como si cruzara pais apestado, y otras se detenía de repente, como si temiese andar por entre viboras. A no ser por los impulsos de la venganza que la arrastraban á Gastelózar, se habría vuelto á sus incómodas tierras, habría retrocedido mil veces hacia la costa.

Cuando salvó la línea invadida, cuando se vió en valles independientes y libres, y al lado de Teodosio, se le ensanchó el corazón, y el gozo que sentía respirando con libertad entre aquellos montañeses, cuyo heroísmo acabó entonces de comprender, se traslució en el cordial recibimiento que hizo al caudillo de los vascones.

—Hijo de Goni,—exclamó,—¿cómo podéis vivir aquí?

—De día—le contestó Teodosio—con la espata y la gacía en la mano; de noche, con la espata y la gacía debajo del cabezal.

—Pero ¿cómo no salís á redimir á estos pobres pueblos que dejo atrás conquistados y oprimidos?

—Amagoya, venís precisamente en

queñísimo canal á lo largo del cual...

Esta agua, que corre á flor sobre el extremo del polo ó cilindro...

Mis lectores quizás se queden sorprendidos al saber que aquellas chispas, con sus correspondientes evaporaciones...

Ahora, con los aparatos de la radiotelegrafía se obtiene un número de oscilaciones eléctricas relativamente limitado...

Y ese aparato es precisamente lo que acaba de crear Moretti, gracias á cuyo invento no cabe duda de que la radiotelefonía será, dentro de pocos años...

Para completar esta somera descripción del aparato radiotelefónico inventado por Moretti sólo réstame añadir que aquél consta también, como es de suponer, de una máquina productora de electricidad...

Precisamente hasta ahora Moretti ha utilizado las antenas de las estaciones radiotelegráficas militares...

cho menos alta para que su invento funcione. Terminará poniendo de relieve que el joven sabio romano ha recibido toda clase de facilidades técnicas...

TEDESCHI.

Concurso de cuentos

La notable revista "El Libro Popular", anuncia un concurso de cuentos, llamado á conseguir un gran éxito entre la juventud literaria.

Las bases á que deberán atenerse los que deseen tomar parte en él son las siguientes:

1.º Habrá un premio de

500 pesetas

para el cuento que, á juicio de los señores que componen el Jurado, reúna mejores condiciones.

2.º La Empresa de "El Libro Popular", se reserva el derecho de adquirir otros tres originales que el Jurado recomiende...

3.º El Concurso queda abierto á partir del día de hoy, hasta las doce de la noche del día 31 de Diciembre de 1912.

4.º Los señores autores que residan en provincias deberán remitir sus originales en sobre certificado, cuidando de consignar en él sobre la siguiente advertencia: Para el concurso.

5.º La extensión de los originales pueden calcularse fácilmente, teniendo presente que éstos deberán ocupar veintidós planas sin ilustraciones del periódico.

6.º Los originales deberán ir firmados con pseudónimo. Juntamente con el original, cada autor nos enviará, bajo sobre lacrado, su nombre y las señas de su domicilio.

7.º Componen el Jurado calificador, Joaquín Dicenta, Felipe Trigo y Manuel Linares Rivas.

8.º El fallo del Jurado se dará á conocer en el último número de Enero de 1913.

9.º El cuento premiado se publicará dentro del mes siguiente, ilustrado por el insigne pintor cordobés Julio Romero de Torres.

10.º Los originales no premiados quedarán en la Redacción á disposición de sus autores hasta el 15 de Febrero de 1913.

11.º Toda la correspondencia deberá dirigirse á las Oficinas de "El Libro Popular", Huertas, 43, Madrid.

cio en los astilleros, á tres operarios que se han negado á seguir las vicisitudes de la huelga...

Además de la antedicha pretensión por parte de los obreros, se hicieron algunas objeciones, que tal vez hubieran podido ser solventadas.

Se añade además en dicha comunicación, que como resultaron infructuosos los trabajos realizados por las citadas comisiones...

Esta Junta, en vista de tal comunicación, acordó darse por enterada de la misma, de la que se dará cuenta á "La Maestranza" en virtud de lo prevenido en el artículo 3.º de la Ley de Concejos de Conciliación y Arbitraje industrial de 19 de Mayo de 1908.

El señor Barceló, se ocupó sobre ciertas denuncias hechas contra el estado de los andamios de algunas obras sobre cuyo asunto se extendió en largas consideraciones...

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión.

Marítimas

Durante esta mañana han entrado en este puerto los vapores "Bellver", "Rey Jaime I" y "Jaime II" de Barcelona los dos primeros y de Argel el último...

El vapor "Ciudadela" no ha llegado esta mañana, sin duda la demora es motivada al mal estado del mar de estos días pasados.

Para Barcelona ha salido esta mañana el pailebot á motor "Beatriz".

Esta noche saldrá para Barcelona el vapor "Bellver", y mañana el "Rey Jaime II", para Marsella y "Jaime I", para Barcelona.

Se está preparando numerosa carga para el trasatlántico "Catalina", que mañana recalará en este puerto de paso para América del Centro.

Desde Lluchmayor

La gran Compañía dramática catalana-catalana, dirigida por el primer actor D. Enrique Casals y en la cual toma parte doña María Cazorla, siguen ilustrando y divirtiendo á la vez, á los lluchmayoreses...

Varios dramas se propone ésta poner en escena en el coliseo "Mataró" de la presente villa.

Los jueves, sábados y domingos son los días elegidos para ello. Ayer noche se puso en escena "El Mistic", drama de cuatro actos, salido de la pluma del correcto autor D. Santiago Rusiñol...

Lluchmayor, 8 de Nbre. de 1912.

CRÓNICA GENERAL

Velada.—El Presidente del "Círculo Juventud Instructiva" don Raimundo Piña, en atento B. L. M. nos invita á la velada familiar que se celebrará en los salones de aquella Sociedad...

mañana domingo á las ocho y media de la noche. Estimamos la mersed.

Maniobras militares.—Es muy probable que las fuerzas de guarnición en esta plaza salgan esta tarde para Santa María, donde pasarán la noche, para realizar mañana domingo nuevas maniobras militares.

Exposición.—En la Secretaría del Ayuntamiento de Inca durante el plazo de diez días se hallará expuesto al público para que puedan presentar sus reclamaciones, el padrón de casinos y círculos de recreo que ha de regir durante el año 1913.

—El mejor consejo que puede darse á un artífice que padezca de afecciones, mal de piedra, gota, reuma, cólicos, nefritis, ciática, neuralgias, etc., es inducirle á que pruebe la "Piperazina Dr. Garau" para lograr su curación. Depósito General.—Centro Farmacéutico. Palma.

Hurto.—En Petra ha sido puesto á disposición del Juzgado municipal un individuo por ser autor del hurto de 63 centímetros cúbicos de tierra de construir ladrillos y tejas.

Pastoreo abusivo.—La guardia civil del puesto de Montuiri ha detenido á un individuo por apacentar ganado en propiedad ajena.

—Por el aumento que ha tenido el consumo de chanclos de goma, ha invadido el mercado una infinidad de marcos. La marca que en conciencia puede señalarse como la mejor, es la marca "Boston (Bay State Rubber Co.)"

Amonestados.—Han sido amonestados por el señor Alcalde varios buseros por infringir las ordenanzas municipales.

Circular.—El Secretario del Gobierno civil de esta provincia, don Francisco de Ceballos, publicó ayer la siguiente circular:

"Habiendo cesado el Excmo. señor D. Agustín de la Serna en el cargo de Gobernador Civil de esta provincia por haber sido nombrado para el de Málaga, en el día de hoy y en virtud de orden telegráfica del Excmo. señor Ministro de la Gobernación, me hago cargo interinamente del mando de esta provincia.

Lo que he dispuesto su publicación en este Boletín extraordinario para general conocimiento."

Velada.—La Sociedad "Juventud Republicana Radical" celebrará mañana á las ocho y media de la noche una velada literario-musical, terminando con varios bailes de sala.

Plegios.—En la Secretaría del Ayuntamiento de Felanitx se hallarán expuestos al público durante el plazo de diez días, los plegios de condiciones para la subasta y recaudación de los arbitrios municipales que han de regir durante el año próximo.

Carro de basura.—Ayer fué conducido al depósito de Tirador un carro de basura quedando detenido, al propio tiempo, el conductor por faltas en el servicio.

Padrón.—En la Secretaría del Ayuntamiento de Buñola se hallará expuesto al público á efectos de reclamación y durante el plazo de ocho días á contar desde la publicación del anuncio en el Boletín Oficial, el padrón de carruajes de lujo formado para el año 1913.

Limosnas.—Las limosnas depositadas en el cepillo del Santo Cristo de la Sangre que se venera en la iglesia del Santo Hospital, importaron en el mes anterior la cantidad 722'40 pesetas.

Valioso obsequio.—Cumpliendo del ordenes Ayuntamiento, se ha encargado la confección de dos pitilleros con sus correspondientes encendedores para los médicos D. Angel Butrón y D. Juan Gamundi, con motivo de los trabajos que realizaron cuando la epidemia tífica.

Pitillera y fosforera son de plata, llevando en la parte superior el escudo del Ayuntamiento y las iniciales de los obsequiados engastados en rubíes y diamantes.

En la parte posterior llevan grabada la inscripción: "Ayuntamiento de Palma."

Crimen del Coll d'en Rabassa.—Ayer mañana fueron conducidos á esta ciudad desde el penal de Valencia, ingresando en el de Palma, los presidiarios Juan Llabrés y Guillermo Barceló acusados como supuestos autores del crimen verificado en el Coll d'en Rabassa, cuya vista tiene que celebrarse en esta Audiencia los días 28 al 30 del actual.

Aprensiones.—Por agentes de la Compañía Arrendataria se han aprehendido en término de esta Ciudad un carro y caballería que conducía varios cajones de cigarrillos puros y pastillas de Flor de Mayo.

También se ha aprehendido por empleados de dicha Compañía en Santa Margarita una Caja de tabaco Habano marca Gener, todo de contrabando.

LA REGIONES el periódico más barato de Baleares.

Suscripción al mes una peseta LA REGION Y LA MODA IDEAL pesetas 1'50.

Por su hora de cierre es el periódico de sobremesa, el diario que se lee conagrado mientras se toma café lleva extensa información y un alcance de última hora, que le permite conocer todo lo ocurrido hasta las cinco de la mañana.

A los que se suscriben en lo que resta de mes se les enviará gratis, la notable revista "La moda Ideal", la mejor que se escribe en España.

Se admiten suscripciones y encargos en la Papelería Española de "La Región" Jovellanos, 2, y Pelairos 32.

Judiciales

Para el lunes próximo está señalada en esta Audiencia la vista en juicio oral y público con intervención del Jurado, de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Antonio Pujol acusado del delito de robo.

Sostendrá la acusación el Teniente Fiscal don Antonio Lara. El procesado estará defendido por el Abogado don Juan Cabot.

Libros y Revistas

El Rdo. P. Guillermo Vices de la Compañía de Jesús ha publicado un interesante opúsculo dedicado á los niños del Patronato Obrero de Palma.

Se intitula "Aplech de bones costums" y contiene una serie de máximas y consejos escritos en mallorquín, de carácter religioso unos, educativos y de higiene los otros.

El autor de un pequeño prólogo que encabeza el libro sintetiza su labor "He salido dice, á espigar por el campo católico de Mallorca, para recoger algunas espigas de las que nosotro hallamos sin preocuparnos de ello."

El opúsculo resulta de una gran utilidad y llena muy bien su cometido.

Cronica Social

Se encuentra completamente restablecido de la dolencia que le aquejaba, nuestro distinguido amigo, el secretario de este Ayuntamiento, don Benito Pons y Fábregues. Lo celebramos.

Ha fallecido en Vich la anciana madre del Rdo. P. Francisco de P. Cuadras, Superior de la Residencia que la Compañía de Jesús tiene en esta capital. Reciba su familia el testimonio de nuestro pesar.

En Lérica también ha fallecido el coronel de Infantería retirado don Luis de Mesa Benavente que por espacio de muchos años estuvo de servicio en esta isla.

Enviamos á su hijo la expresión de nuestro pésame.

Ayer al mediodía embarcaron para Alicante don José y don Agustín de la Serna, hijos del que fué Gobernador Civil de esta Provincia.

Anteanoche sus amigos de la Real Sociedad "La Veda" queriendo patentarles su afecto, les obsequiaron con un banquete que se celebró en el "Círculo Mallorquín".

Entre el pasaje que salió ayer para Alicante figuraban dos hijas del diputado á Cortes don Juan Valenzuela.

Leemos que han sido destinados al Convento de Dominicos de Manacor los reverendos padres Fray Francisco Cabeza y Fray Vicente Cifre.

Ayer en la capilla de San José de la Iglesia parroquial de Capdepera se ha verificado el enlace de la bella señorita doña María Alzina Melis, hija de don Bartolomé, contramaestre de la Armada, con don Luis Garau Pujol, distinguido oficial de Telégrafos.

Bendijo la unión nupcial y celebró la misa nuestro virtuoso Vicario Reverendo don Antonio Galmés.

Apadrinaron á los noveles esposos don Miguel Melis, secretario de este Juzgado y tío de la novia, y el Oficial letrado de este Ayuntamiento don Antonio Pujol, concurriendo al solemne acto en calidad de testigos, el doctor don Gabriel Melis y el Oficial de Telégrafos don Antonio Galmés.

Después de la ceremonia fueron obsequiados todos los invitados con un delicado lunch.

La feliz pareja, á la cual deseamos toda suerte de venturas, emprendió el obligado viaje de novios, saliendo para Sóller.

La traida de las aguas

Conforme saben nuestros lectores fué aprobada por las Cortes la ley referente al abastecimiento de aguas de esta ciudad.

Dentro de breves días la referida Ley será sometida á la sanción de S. M. el Rey.

Nuestro Ayuntamiento propónese realizar algún acto público para exteriorizar la satisfacción que experimenta el pueblo.

Se reunirá el Consistorio en sesión extraordinaria para tratar de los actos que deben realizarse. El programa salvo en algunos variantes consistirá en lo siguiente, nos dijo el Alcalde:

Así que se reciba el texto de la Ley y la sanción de la misma publicará el señor Alcalde un bando haciendo saber al vecindario tan fausta nueva.

Si es posible reunir para el mismo día al Ayuntamiento en sesión extraordinaria en la que se dará lectura al texto de la ley y acto seguido organizar una procesión cívica que presidida por la sección montada de la guardia municipal la banda de tambores y varias bandas de música se dirigirá al punto donde entra el agua del manantial de la Fuente de la Villa de Palma en cuyo punto se habrá levantado una tribuna y se colocará una lápida conmemorativa de la fecha de la referida Ley.

Serán invitadas á este acto las autoridades corporaciones y entidades de Palma.

Además será adornada y por la noche iluminada la fachada de la Casa Consistorial.

Religiosas

Mañana el jubileo de Cuarenta Horas continúa en San Cayetano en sufragio de las Almas del Purgatorio: Exposición á las seis; á las diez y media misa mayor con música, al anochecer Rosario, ejercicio de las cinco Llagas con música y reserva de Su Divina Majestad.

Visita á la Corte de María En San Miguel, á Nuestra Señora de la Salud privilegiada.

Santos para mañana.—El Patrocinio de Nuestra Señora, Santos Andrés Avellino, confesor y Trifón mártir, y Santa Trifora.

NOVEDADES DEL DIA

Junta local de Reformas Sociales

Presidiendo D. José Llabrés y con asistencia de los señores vocales don Bartolomé Puig, D. Gabriel Oliver, D. Gabriel Coll, D. Antonio Barceló, D. Juan Lladó, D. Juan Rosselló y del Inspector provincial del trabajo D. Mariano Sancho, se reunió en las Casas Consistoriales la Junta de Reformas Sociales.

Abierta la sesión, se procedió á la lectura del acta anterior; la que fué aprobada.

Se enteró la Junta de una circular del Instituto de Reformas Sociales referente á los precios medios de los artículos de primera necesidad consumidos por los obreros en esta población desde abril á septiembre próximos pasados.

Seguidamente se dió lectura de un oficio suscrito por los patronos del gremio de carpinteros de ribera y ca-

lafates D. Sebastián Llompart, D. Pablo Ballester y D. Baltasar Vich, en el que se dice que con motivo de lo convenido entre patronos y obreros del citado gremio, en la entrevista celebrada en las Casas Consistoriales el día 28 del próximo pasado, se reunieron de una parte, en la Unión Industrial D. Mateo Salvá, D. Jaime Gelabert, D. Pablo Alomar y D. Francisco Roca Hernández en representación de "La Maestranza", sociedad obrera, y de la otra los tres antedichos patronos, cuyos representantes convinieron de común acuerdo y después de detenida deliberación, unas bases con las que no ha sido posible conjurar la huelga, á causa de que al ser sometidas á la aprobación de la junta general celebrada por la mencionada sociedad de obreros, aquella impuso con criterio cerrado que en dichas bases se adicionará una cláusula, por la cual los patronos se obligarán á no poder tener ocupados en tareas de su propio ofi-

Todo estaba dicho con esta palabra, que debió dejar escapar el amante de Amaya de Butrón en la tortura de agudísimos remordimientos.

—Venid á descansar á Jaureguía de las fatigas de tan largo viaje.

—Mi descanso es la justicia. Dejádme sola con Ranimiro.

—Jaureguía es el camino más llano para llegar á Gastelúzar.

—No busco los caminos más llanos, sino los más cortos.

—Yo os conduciré por el atajo—dijo á la sazón Pacomio, interviniendo en la conversación, que debía de ser muy angustiosa para el caudillo de los vascones.

—Pues bien—repuso éste,—Gastelúzar ahí está; Ranimiro dentro: entendedos con los amezcuanos que lo custodian por orden de García.

—¿Y dónde está el mancebo de Abárzuza?—preguntó Pacomio.

—En la cumbre de la sierra, observando el movimiento del ejército.

El ermitaño midió con una mirada la distancia y repuso satisfecho:

—Entonces tenemos tiempo; pero á condición de no perder ni un solo instante.

hora oportuna para daros á vos misma la respuesta Millares de godos que acaban de entrar en Iruña se mueven, según se me dice, contra nosotros para oprimirnos y conquistarlos como á los del valle de Araquil y rescatar á Ranimiro.

—Eso no será—repuso la Adivina:—vivo no se llevarán en presencia mía al incendiario de Aitormendi.

—Ni eso, ni lo otro: ni les daremos los prisioneros, ni nos dejaremos conquistar.

Esta respuesta satisfizo á la pagana y acabó de reconciliarla con Teodosio.

En busca de los prisioneros vengo yo—le dijo.—Son míos: nadie puede disputarme el derecho de juzgarlos en Aitormendi, donde han perpetrado sus principales crímenes.

—Míos no son—repuso el caudillo con sorda voz y torvo ceño.—García, señor de las Amezcuas, los ha cautivado. Con él nos entenderemos.

—¿Y dónde los tiene?

—¡Allí!

Y Teodosio, que entraba á la sazón en su valle nativo, tendió el brazo y el índice y señaló á Gastelúzar.

en el orden que Ranimiro fuese ejecutado por quien lo había hecho prisionero, ó por los señores en cuyo valle estaban detenidos; pero hallaban algo que desdecía de la justicia en la saña del falso monje, que no era cristiana.

Sin que ellos mismos pudieran darse cuenta de lo que les pasaba, repugnábales el espectáculo de la muerte de Ranimiro llevada á cabo tumultuosamente, por sorpresa y sin que Miguel, Teodosio ó García la autorizasen con su presencia. ¡Quién sabe! Aquella confusión del vestido blanco de la Adivina y del brusco sayal del ermitaño les inspiraba aversión. Por áspera y ruda que sea la corteza del cristiano, su corazón es naturalmente delicado. Cuanto mayor es la fe, más puros son los sentimientos.

—¡Hijos míos!—exclamó la anciana al comenzar á subir el agria cuesta de la colina.—¡A Gastelúzar! Los prisioneros son míos; son de la casa del patriarca: apoderámonos de ellos. Si se resisten, matadlos sin piedad. Muertos ó vivos, Ranimiro y su hija han de caer hoy en poder mío.

vido jamás á preguntar, á su sobrina: ¿amas á mi hijo todavía?

Sin embargo, un hombre como Pacomio no podía ignorar las miras que Teodosio tenía puestas en la hija de Lartaun, y de presumir es que las conociese mejor que nadie. Justificados estaban, pues, sus temores y recelos y aun sus deseos de salir presto de incertumbre. Pero muy arriesgado debía de ser para él hacer que Amagoya abriese un poco los ojos y no viviese tan confiada; porque andaba caviloso y buscando rodeos solamente para indicarle algo que, sin comprometerle con el hijo de Goñi, fuera suficiente para desbaratar y abatir sus altivos pensamientos.

—Vuestra sobrina Amaya de Butrón—dijo al fin el ermitaño—es muy hermosa, según todos confiesan.

—Hermosa—contestó Amagoya—entre todas las de su raza, privilegiada en hermosura.

—Y muy discreta y entendida.

—Educada por mí, guarda en su espíritu las tradiciones y sabiduría de la casa de Aitor.

—No deben de faltarle pretendientes.

# Información Telegráfica

## De las Cortes

**Senado**  
M. 9—1'10 m.  
A las 3'15 comienza en el Senado la sesión ordinaria ocupando la Presidencia el señor López Muñoz. Hay escasa animación en los escaños y tribunas.  
Un señor secretario da lectura al acta de la anterior que es aprobada.  
**Ruegos y preguntas**  
Al entrarse en el período de ruegos y preguntas, se dirigen algunas al Gobierno interesando la rebaja arancelaria del maíz como medio de atenuar la crisis económica que se atraviesa en importantes poblaciones castellanas. Así se acuerda después de haber intervenido en la discusión los señores Sempron, Neira, Calveón, Matanzas, Navarro Reverter y Girona.

**Orden del día**  
Se pone a discusión el proyecto que hace referencia a las bases sobre las cuales ha de convenirse la ley de reclutamiento de la Marina.  
Después de breve discusión se aprueban dichas bases.  
Segue a este asunto la discusión de los Presupuestos poniéndose a debate el del Ministro de la Gobernación.

El salón ha quedado totalmente vacío y solo hay muy pocos senadores.  
El señor Polo y Peyrolon pide entonces que se cuente el número de los que están presentes, operación que resulta facilísima ya que en conjunto y contando los individuos de la mesa no son mas que ocho, en su consecuencia el Sr. Presidente levanta la sesión.

**Congreso**  
A las 3'30 ocupa la presidencia el señor Conde de Romanones y agitando la campanilla presidencial da por abierta la sesión.  
Se lee y aprueba el acta de la anterior.

**Ruegos y preguntas**  
El señor Albornoz se ocupa de los sucesos ocurridos en el mitin radical que se celebró en Murcia, lamentando los abusos que cometieron las autoridades y los incalificables atropellos de que se hizo víctimas a pacíficos ciudadanos.  
Relata los sucesos así como dice ocurrieron y afirma que el atentado de que se le hizo objeto, fué preparado por el señor Lacierva.

Añade que le consta que el disparo lo hicieron los conservadores y ello a la vista de la policía que permaneció impassible presenciando el atropello y quizá el crimen.  
Le contesta el señor Canalejas defendiendo a las autoridades de Murcia. Dice que los tribunales harán justicia ya que son ellos los encargados de depurar los hechos ocurridos.

El señor Lacierva interviene en el debate para protestar de la acusación de que le ha hecho objeto el señor Albornoz.  
Dice que la culpa de lo ocurrido fué de los oradores del mitin que provocaron a los partidos monárquicos de Murcia.

Recuerda que el fué silbado en Oviedo y que sin embargo no se quejó creyendo y estimando que estas manifestaciones son gajes del oficio.  
Rectifican los señores Albornoz y Canalejas manteniendo su criterio de antes.  
El señor Presidente da por suficientemente discutido este tema y se entra en el orden del día.

**Los presupuestos**  
Continúa el debate sobre el presupuesto de liquidación, rectificando el señor Urzaiz.  
Cree el señor Urzaiz que la conjunción liberal democrático conservadora, carece de la confianza del país, y que los individuos que la forman deberían retirarse a la oposición para rehabilitarse.

Seguando en el uso de la palabra dice el señor Urzaiz que cuando visitó al rey le dirá que es el único que con su partido nacional cuenta con la confianza del país.  
El señor Canalejas contesta al señor Urzaiz protestando de las insidias de dicho señor, diciendo que su vida de gobierno es muy diáfana; exponiendo su verdadera teoría constitucional que no necesitan de rehabilitación, rectifican ambos oradores; interviniendo el señor Azcárate.

Después Pablo Iglesias contesta al señor Canalejas, interviniendo los señores Inclán, Maciá y Senantes para hacer observaciones.  
Se aprueban tres artículos y se levanta la sesión.

## Política al día

**En el Senado**  
El señor Canalejas conferenció con el presidente accidental de aquella cámara señor López Muñoz.  
Parece que se relaciona dicha conferencia con los deseos del Sr. Montero Ríos de dar cuenta de su dimisión cuanto antes.  
Otros aseguraban que pronto tendría una solución favorable el asunto buscando una fórmula que satisfaga las pretensiones del señor Montero Ríos.

**Las Mancomunidades**  
Se reunió la comisión que entiende en el proyecto de Mancomunidades cambiando impresiones aplazando temas y acuerdos hasta que regrese el presidente señor Rodríguez. Individuos del seno de la comisión decían que se discutiría dicho proyecto cuando se aprueben los presupuestos.

La comisión de los suplicatorios se reunió examinándose tres, de los cuales fué denegado uno.  
Fueron concedidos dos contra los señores Azzati y Emiliano Iglesias.

**Rumores alarmantes**  
En el Senado hubo cierta alarma que se fundaba en la baja que había sufrido en la bolsa de París el papel español, contrastando con el alza de la renta francesa.  
Preguntado el señor Navarro Reverter, dijo que la alarma era infundada.

Relacionándose con las dificultades presentadas para que sea rubricado el convenio de España con Francia.

## Varias noticias

**Banquete**  
En el Casino de Madrid se celebró ayer un banquete en honor del nuevo subsecretario del Congreso de los Diputados, don Práxedes Zancada.

Tomaron asiento en la mesa los señores Canalejas, Conde de Romanones, García Prieto, varios Diputados y ateneístas.  
Durante la comida reinó cordialidad.  
Al descorchar el champagne hubo brindis.

**Mitin**  
Mañana el partido republicano-conjuncionista celebrará un mitin en el teatro de la Gran Vía para protestar una vez más del fusilamiento de Ferrer y pedir la unidad de fueros.  
Presidirá el acto don Melquiades Álvarez.  
Hablarán don Pablo Iglesias y los señores Salvatella, Barriobero, Simarro y probablemente Sol y Ortega.  
No asistirán Anatole France y Máximo Gorki a quienes se ha dado cuenta del acto y se han adherido.

En el mitin se leerán más de cuarenta adhesiones de otros tantos Diputados extranjeros.  
**Maniobras militares**  
Todas las tropas de guarnición en Madrid llevaron a cabo en el día de ayer maniobras militares que resultaron brillantísimas.  
Salieron muy de mañana dirigiéndose a Paracuellos.

**Supuesto táctico**  
A orillas del río Jarama desarrollóse un supuesto táctico con gran acierto.  
**La presencia del Rey**  
Mientras se desarrollaba el supuesto táctico, llegó S. M. el Rey don Alfonso XIII montado a caballo acompañado de su Estado Mayor.  
Se le hicieron los honores de ordenanza.

**Felicitación**  
Terminado el supuesto táctico, Su Majestad el Rey que lo había presenciado, felicitó a los generales Marina, y Primo de Rivera, Capitán general y Gobernador militar de la Región expresándole su satisfacción por el espíritu de instrucción hacia las tropas.

**Almuerzo**  
S. M. el Rey almorzó en el campo de maniobras con el Infante D. Carlos y generales del Cuarto militar.

**Regreso de las tropas**  
Al anoecer regresaron a Madrid las tropas dirigiéndose a sus respectivos cuarteles.  
El desfile tuvo lugar en la plaza de Oriente, presenciándolo S. M. el Rey é individuos de la Casa Real.  
Numeroso público presenció también el desfile.

**Caída**  
Durante el supuesto táctico, cayóse del caballo que montaba el coronel de artillería Sr. Francés, sufriendo varias erosiones.

**Fiesta**  
Comunican de Sevilla que en la finca «Coronela» propiedad del matador de toros Antonio Fuentes, celebróse una fiesta en obsequio de uno de los hijos del expresidente del Consejo de Ministros D. Antonio Maura y varios amigos de aquél.  
Entre ellos figuraba el Conde de Mazas.

**Encierro de vacas**  
Los invitados a la fiesta presenciaron un encierro de vacas.  
Luego torearonlas dirigidos por el diestro «Belmonte».

**El conde herido**  
Una de las vacas alcanzó al Conde de Mazas produciéndole una herida en el pecho.

**La noticia en Madrid**  
La noticia de haber sido alcanzado por una de las vacas el señor Conde de Mazas ha producido gran sensación.  
Faltan más detalles.

**Laud con averías**  
Telegrafían de Alicante diciendo que a cinco millas de aquel puerto el vapor inglés «Ciscar» chocó con el laud pesquero «Cármen» de la matrícula de Campell.  
El laud sufrió grande averías. Al ser abordado, cayó al mar el patrón Ramón García desapareciendo.

**El naufragio de «Arana»**  
Telegrafían desde Bilbao nuevos desechos referentes al naufragio del vapor «Arana», por abordaje con el vapor «Eva», en las costas de Rochefort.  
De los 25 tripulantes sólo se han salvado 8, que lo hicieron a nado, pues el vapor «Eva» no pudo detenerse con la oportunidad necesaria, á causa de su velocidad de marcha.  
Los salvados son los siguientes: el capitán D. Dario Arana, el piloto don Juan Agra, el maquinista D. Pablo Elguera, el contramaestre D. Manuel Davallillo, el fogonero José Mintegui, el cocinero Manuel Rivera y los marineros Salvador Campillo y Manuel Campo.

**Diques de 20.000 toneladas**  
Dicen del Ferrol que en presencia de los ingenieros ingleses y españoles y de la Comisión técnica del Estado se han verificado las pruebas definitivas del dique de 20.000 toneladas construido en el Arsenal de la Casa inglesa de sir John Jackson Ltd.  
Fué puesto el dique en comunicación con el mar por medio de galerías de inundación.  
El agua adquirió una altura de 8 metros. Entonces funcionaron las potentes máquinas de la casa de bombas y entraron en el dique 62.500 toneladas de agua.  
Después se procedió á desaguar el dique y quedó en seco en las cuatro horas que se exigen en el contrato firmado entre el Estado y la Casa Jackson.

La prueba de esta operación es desagüe especialmente, pero también las demás efectuadas, constituyen un éxito innegable, por el cual han sido felicitados los ingenieros directores.  
El dique será recibido mañana por la Comisión técnica, entregándolo después á la Sociedad Constructora Naval.

**Sesión borrascosa**  
Se ha recibido un telegrama de Logroño diciendo que en una sesión que celebró la Corporación Municipal del pueblo de Haro surgió un incidente entre el Alcalde y el concejal republicano señor Olleta.  
Este increpó al alcalde, motivando un gran alboroto, y en vista de ello el alcalde ordenó á la guardia municipal la detención del referido concejal.  
Este incidente ha promovido serias discusiones entre el vecindario por cuyo motivo reina en aquel pueblo gran efervescencia.

**Herido**  
Telegrafían de Coruña diciendo que en el pueblo de Moeche varios

mozos se pararon frente la casa donde vive una guapa joven.  
Esta se hallaba asomada al balcón y al oír los piropos de aquellos jóvenes se metió dentro de casa.  
Como los mozos alborotaban en mitad de la calle, salió el padre de la chica al balcón disparando sobre los mozos hiriendo á uno de ellos, siendo su estado grave.

**Crimen**  
Noticias de Las Palmas de Gran Canaria que en el pueblo de San Bartolomé, de la isla de Lanzarote se ha cometido un bárbaro crimen.  
Dos hermanos llamados Nicolás y Sebastián Tejera á consecuencia de que el Labrador Manuel García les prohibió á que entraron en su finca le arrojaron al suelo machacándole la cabeza con gruesas piedras.  
Los vecinos del referido pueblo persiguieron á los criminales intentando lincharlos impidiéndolo los agentes de la autoridad que los detuvo.

La víctima gozaba en dicho pueblo de generales simpatías por su honradez y laboriosidad.  
**Robo de un automóvil**  
Dicen de Bilbao que un individuo vestido de chauffer penetró en el garage del opulento propietario don Pedro Mais; escogió el auto que le pareció mejor y de mayor resistencia, montó en él y salió rápidamente en dirección á las afueras del poblado.

Como el referido individuo no poseía la necesaria habilidad mecánica para el manejo del coche, pesando á toda velocidad por un terraplen, se despenó quedando el auto completamente destruido.  
El supuesto chauffer se escapó, no habiendo podido ser detenido.

**La guerra en los Balkanes**  
**Nizam pachá desaparece**  
Dicen de Constantinopla que es una incógnita la situación del generalísimo Nazim pachá.  
A raíz del desastre turco de Luleburgas, los informes búlgaros dieron por muerto al militar turco.  
Al mismo tiempo de Constantinopla acusaban recibo de telegramas optimistas que firmaba Nazim pachá.  
Hoy comunica un telegrama de Constanza, que circula el rumor de Nazim pachá ha sido muerto por los soldados turcos.  
En realidad hace algunos días que en los informes del Gobierno turco no aparece para nada el nombre del generalísimo.

**Continuando la guerra**  
Dicen de París que el correspondiente de la Agencia Havas en Constantinopla comunica que, á despecho del estado de ánimo de los turcos, estos, en el Consejo que los jefes militares celebraron, resolvieron la continuación de la guerra, considerando que la situación no es tan desesperada como se supone.

**Interviene Inglaterra**  
Dicen de París que Turquía se ha dirigido á Inglaterra, haciéndole como á Francia la petición de que medie en la guerra balcánica para obtener la paz. Inglaterra ha contestado en el mismo sentido que Francia.

**Otro derrota de los turcos**  
Comunican de Atenas que trabóse sangriento combate en Pertepigudia, población cercana al mar Jónico.  
Tuvieron que retirarse á marchas forzadas, después de haber sido batidos con encarnizamiento, dejando en el campo un centenar de muertos.  
Inmediatamente los griegos tomaron posesión de Pertepigudia, que es una plaza magníficamente situada, puesto que domina el camino de Janina.  
Las pérdidas de los griegos fueron poco importantes.

**Nazim-Pachá**  
Telegrafían de Constantinopla diciendo que se ha reunido el Consejo de ministros para tratar de la marcha de la guerra.  
En el Consejo leyóse un telegrama de Nazim-Pachá, generalísimo del ejército otomano en la Tracia, en el cual dice que no cree llegado el momento de pedir la paz, pues aun tiene esperanzas de lograr la victoria. Anuncia que reorganiza las divisiones y que se disputarán el terreno palmo á palmo hasta reconcentrarse en las líneas de Tchataldja, donde se libra una acción decisiva. El general cree que esta batalla sería un timbre de gloria para el ejército turco.

Añade que el honor del imperio otomano requiere un esfuerzo supremo. El despacho terminaba diciendo que aun cuando el enemigo llegue á las puertas de Constantinopla, no se habría perdido la guerra, puesto que aun queda la esperanza de vencer.  
Los ministros impresionados por esta lectura, discutieron los puntos de vista del despacho, así como la situación de los Estados balcánicos, y estimaron que no debían admitir la intervención de Europa.  
En su virtud acordaron no pedir la paz, haciendo un nuevo y vigoroso esfuerzo para continuar la guerra.  
La noticia ha causado gran sensación en París.

**¿Toma de Tchataldja?**  
Comentan del teatro de la guerra, que los turcos, después de un violento combate han rechazado á los búlgaros en Tchataldja.  
Londres.—Ha circulado con gran insistencia el rumor de que los búlgaros se han apoderado de las posiciones que los turcos ocupaban en Tchataldja. Los turcos reunidos han penetrado en medio de una enorme confusión en Constantinopla. La noticia ha producido extraordinaria sensación.

**A la defensa**  
Un telegrama de Constantinopla dice que el general Nazim-Pachá ha desaparecido, á pesar de que el Gobierno otomano le da por vivo.  
También que los generales turcos se han juramentado para no capitular habiendo comunicado á su Gobierno la decisión, para que este haga los preparativos de defensa necesarios.  
**El vértigo del terror en Constantinopla.—El Sultán no quiere huir**  
Dicen de París que el Gobierno turco ha notificado á los representantes extranjeros la resolución irrevocable del Sultán, de dirigirse, acompañado de la corte, á la capital de Brusa, en el estado de Anatolia.  
El Gobierno no quiere cargar con las responsabilidades de la resolución del Sultán.  
Este, sin embargo, se ha negado á huir, afirmando que permanecerá en Palacio, ocurra lo que ocurra.  
Al conocerse las noticias, el efecto que se produce en la población es espantoso.  
Témese que el pueblo asalte el palacio de Abdul-Hamid.  
Cuatro transportes turcos traen á Constantinopla 21.000 heridos.  
Al tenerse noticia del último desastre, se ha originado un violentísimo motin en las calles de Constantinopla.  
Ante lo gravísimo de la situación de la marinería de los buques extranjeros ha desembarcado para proteger los consulados. El de España está protegido por marinos franceses.  
La situación, á última hora, es verdaderamente trágica.

**Grave situación**  
Un telegrama recibido de la capital de la vecina República francesa, dice: Todas las miradas convergen á un solo punto: Constantinopla. Ni la toma de Monastir, ni la aproximación de griegos y serbios á Salónica, ni aun los detalles de la terrible batalla de Tcholu, tienen valor ante las noticias que se reciben de Constantinopla.  
La corte turca está poseída de terror y pánico y sólo sueña en huir á Asia, poniendo el Bósforo de por medio. Sólo en Abdul-Hamid aparece algo de grandeza al negarse á abandonar su palacio.  
Los búlgaros están á pocos kilómetros de Constantinopla y apresuran el desenlace, para tomar la capital turca, antes de que intervengan las potencias y malogren su ideal de destruir el poder odiado de Turquía.

Esta es á grandes rasgos la situación que amenaza ofrecer una apoteosis trágica.

**Desembarque**  
Un telegrama recibido de Constantinopla dice que han desembarcado en aquel puerto 9000 marineros de las dotaciones europeas.

**Polvorin que estalla**  
Se ha recibido un despacho de Sofía dando cuenta de haber estallado un polvorin situado en las afueras de aquella capital.  
Resultaron heridos muchos soldados.  
Ignóranse las causas del grave accidente.

**Inglaterra se prepara**  
Un telegrama recibido de Malta dice que la escuadra inglesa hace grandes acopios de carbón.  
Dícese que Inglaterra se prepara ante la posibilidad de que ocurran contingencias.

**Se confirma la noticia**  
Telegrafían de París diciendo que ha sido confirmada la noticia respecto de la rendición de Salónica.  
Las fuerzas griegas mandadas por el Príncipe heredero hicieron 15.000 prisioneros turcos.

**Extranjero**  
**Revolución en Méjico**  
Telegrafían de París diciendo que en periódico parisiense dice que en Méjico los rebeldes del estado de Morelos fueron alcanzados hacia el norte Cuernavaca, por el general Felipe Angeles, jefe de los federales, y el general Blanquet. Los revolucionarios fueron completamente batidos, teniendo 200 bajas entre muertos y heridos. Esta derrota apresurará la pacificación.

**Ultimo combate**  
Los últimos telegramas que se resiben de Méjico dicen que la revolución aumenta. 200 partidarios del general Madero quedaron sobre el campo de batalla en el último combate.

**Rusia y Mongolia**  
Dicen de San Petersburgo que el acuerdo ruso-mongólico firmado en 3 de Noviembre dispone la ayuda de Rusia á Mongolia para conservar la autonomía, tener un ejército nacional, e rechazar la entrada en Mongolia del ejército chino y de colonos chinos.

**Elecciones presidenciales**  
Dicen de Tegucigalpa que tras de una lucha completamente pacífica y sin incidentes, ha sido elegido presidente de la República de Nicaragua don Adolfo Díaz, que ya ejercía la presidencia provisional, á partir del año 1911.

**Monárquicos portugueses**  
Telegrafían de Lisboa diciendo que los monárquicos portugueses se han fraccionado en tres grupos. Unos seguirán á D. Manuel, otros á D. Miguel y los restantes á un príncipe extranjero, cuyo nombre no se cita.

**Bermúdez**

AGENCIA DE TURISMO  
CLUB MALLORCA  
Plaza Santa Eulalia número 10, Palma  
Servicios de intérpretes, informes, guías, automóviles y carruajes para toda clase de excursiones.  
Forfaits para Sóller, Deyá, Miramar, Torrent de Pareys, cuevas de Manacor y Artá, con servicios combinados de automóviles, carruajes y fondas.  
Forfaits especiales para los aficionados al alpinismo.  
Será altamente beneficioso para los turistas, pedir los informes gratuitos que se facilitan en las oficinas de la agencia de 8 y media á 1 y de 3 a 7 tarde.

**Gas y Electricidad**  
FÁBRICA DE LAMPISTERIA—DR BARTOLOMÉ FUSTER  
Plaza del Rastrillo, 8 y Colón 9.  
Especialidad en bombas, grifería é instalaciones de timbres eléctricos.  
Tip. de LA REGION.—Mortenegro 8

**Fábrica de Productos Químicos de Ripoll Hermanos & C. e**  
S. en C.  
Despacho: Conquistador, 5—Fabricación: Calle Fábrica 131 Santa Catalina.—PALMA

¡ ÁCIDOS SULFÚRICO Y NÍTRICO de todas graduaciones.

**ABONOS QUÍMICOS**  
Superfosfatos.—Sulfatos de Amoníaco, Hierro, y Cobre.—Cloruro y Sulfato de Potasa.—Nitrato de Sosa.—Abonos completos especiales para cada cultivo  
Laboratorio Químico para el análisis de tierras.

**Instalaciones Eléctricas**  
Gran novedad en LÁMPARAS  
**EL ÁGUILA** Brossa, 30 - PALMA

# LIQUIDACION DE MUEBLES

Por cambio de razón social se liquidan todas las existencias de **Muebles, Alfombras y Tapicerías** en los

Almacenes de Muebles **LA INDUSTRIAL**

**Alfombras y tapicerías á mitad de precios.**

**Muebles de lujo á precios inverosímiles.**

**calles de Quint y Brossa**

## Grandes Almacenes SAN JOSE

Recibidas las novedades en **Sastrería-Camisería-Mercería-Pañería-Lanería-Lencería**  
**Alfombras - Cortinajes**

**SASTRE modisto para la confección de Abrigos y Vestidos para SEÑORA**

**PRECIO FIJO**

Agencia de Turismo

### Club MALLORCA

Plaza Santa Eulalia — 10

exclusiva de los

#### FORFAITS MAROTO-VIDAL

para visitar **Palma -- Sóller -- Deyá -- Miramar**

y regreso, comida inclusive

Precio del Forfait número 1

Precio del Forfait número 2

Por grupos de 5 á 13'50 pesetas por persona  
4 » 15'00 »  
3 » 17'50 »  
2 » 22'50 »  
» solo individuo 40'00 »

Por grupos de 5, á 10'50 pesetas por persona  
4 » 11'50 »  
3 » 13'00 »  
2 » 16'00 »  
» solo individuo 25'00 »

Este forfait da derecho á los excursionistas á ir en primera clase en tren, y en automóvil desde Sóller á Deyá, Miramar y regreso pudiendo á elección comer en el hotel LA MARIANA, ó de fiambre en Miramar.

Este forfait solamente da derecho á viajar, en segunda clase en tren y en carruaje hasta Miramar. Por la consiguiente falta de tiempo la comida será de fiambre en Miramar.

Para dar mayores facilidades, el Club Mallorca tiene constantemente abierto un registro para aquellos excursionistas que carezcan de familia ó de compañeros.

Para mas detalles,

### CLUB MALLORCA, Plaza Santa Eulalia, 10

De ocho y media á una y de tres á siete tarde

### Lloid Sabaudó

El día de 9 Noviembre saldrá de Barcelona, directo para **Buenos Aires**

el nuevo vapor de 14.000 toneladas, de gran marcha

#### Tomaso di Savoia

Realizando la travesía en QUINCE DIAS

Camarotes espléndidos en 1.ª clase.—Tres puentes de paseo.—Jardín de invierno.—Telégrafo Marconi.

SEGUNDA CLASE ECONOMICA A PRECIOS REDUCIDOS

TERCERA CLASE

Dormitorios higiénicos, lavabos, comedores con mesa.

Cocina Española

El día 4 de Diciembre saldrá para igual destino, el vapor

#### Príncipe di Udine

Para informes en Palma; Calle del Mar, 49—1.º

### Lloid Italiano

SOCIEDAD DE NAVEGACION

COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS Y DIRECTOS ENTRE

**Barcelona y Buenos Aires**

Próximas salidas de Barcelona

FLORIDA 20 Noviembre

INDIANA 1.º Diciembre.

PRINCESA MAFALDA 12 Diciembre

Especiales para pasajeros de 3.ª clase.

Unicos que reúnen las condiciones indispensables para comodidad del pasaje de 3.ª y la verdadera COCINA ESPAÑOLA.

Informes Libertad 17. (Esquina Pelaires.)

### Depilatorio Imperial del Dr. Padró

Quita el pelo ó vello con prontitud y sin peligro para el cutis. Por la eficacia é inocencia es el preferido.—50 AÑOS DE ÉXITO. Venta en Droguerías y Perfumerías.—Barcelona, Plaza Real 1, Farmacia del GLOBO.

### Isleña Marítima - Compañía Mallorquina de Vapores

SERVICIO BIMENSUAL DE TRANSPORTES ENTRE

#### PALMA CANARIAS

y por los puertos intermedios de Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi y Mogador.

Los días 12 al 14 de cada mes la **Isleña Marítima** admitirá y despachará en los comienzos directos á for-fait hasta bordo destino carga para los puertos arriba citados y los de

**Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife**

y los días 26 al 28 también de cada mes para los mismos puertos del Mediterráneo y Marruecos ya citados y los de

**Arrecife, Cabras, Luz y Santa Cruz de Tenerife**

Para informes y despacho: Oficinas de la **Isleña Marítima**.

FINCA RUSTICA

Se vende una en Pollensa, de extensión de una cuarterada y 19 destres, situada muy cerca del Puente Romano.

Informarán: Centro de Anuncios

A LOS PINTORES

EMPAPELADORES Se venden periódicos usados á precios económicos.

Dirigirse al Centro de Anuncios, Plaza de Santa Eulalia, número 10.

DASAS DE RECREO

Se alquilan dos situadas en punto céntrico de Establamiento, una de planta baja y la otra alta.

Informarán, Rubí, núm. 20, Palma.

Artritis  
Dolores  
Reumatismo  
Gota

Turbaciones de la Circulación

## CURACION RADICAL

FOR EL

### Depurativo Richelet

PURIFICADOR } de la SANGRE  
REGENERADOR }

DE VENTA

en todas las Droguerías y PRINCIPALES BÓTICAS DE ESPAÑA

Depositorio general para toda España:

**Don Francisco LOYARTE,**  
San Ignacio Loyola, 9 — SAN SEBASTIAN

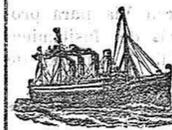
Laboratorio L. RICHELET, en SEDAN (Francia).

No más pelo blanco

### Tintura del Dr. Padró

Para teñir el pelo de color castaño oscuro ó negro de ébano. Su empleo es sencillo, rápido, higiénico y eficaz.

Venta en Droguerías y Perfumerías.—Farmacia del GLOBO Plaza Real, 1.—Barcelona.



### Línea Pinillos

Línea de la América del Sur

SERVICIO RAPIDO Y DE GRAN LUJO PARA

**Montevideo y Buenos Aires**

SALIDAS DE BARCELONA

Valbanera, 6 de Noviembre.  
Infanta Isabel, 22 Noviembre,

Cádiz, 27 de Eoviembre.  
Barcelona, 18 de Diciembre,

Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta.—Camarotes de lujo y preferencia.—El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos.—Alumbrado eléctrico.—Telégrafo Marconi.

LINEA DE LAS ANTILLAS Y ESTADOS-UNIDOS

SALIDAS FIJAS DE PALMA

Para Canarias Puerto-Rico, Mayaguez, Ponce, Habana Guantánamo Santiago de Cubay Manzanillo saldrá de este puerto directamente el día 10 Noviembre el magnífico vapor

### CATALINA

Admite carga y pasaje para dichos puntos

NOTA: La carga previamente comprometida se recibirá en lanchas los días, 7, 8 y 9. Para más informes dirigirse á los Representantes de la Compañía señores Pansa, Pizá y C.ª S. en C., San Miguel, 29.—PALMA.

### Auto-Garage Balear

de MIGUEL BÉSTARD y VICH

Al lado del Teatro Balear Alquiler de Autos Teléfonos 128 y 141

Se admiten autos de particulares para su guarda y limpieza.

Todo á precios módicos

### Herpes -- escrofulas -- Tuberculosis

CON DECAIMIENTO DE FUERZAS O INAPETENCIA

### la sulfurina Jimeno

Es el depurativo y reconstituyente de esas enfermedades y en general de las humoradas é infecciosas.—Para el uso véase el prospecto.

Venta en todas las Farmacias.—En Barcelona: Farmacia del GLOBO, Plaza Real, 1.